

Piscine Saint-Laurent

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS –SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6

Niveau - Level	Lundi au vendredi Monday to Friday	Nombre de places / Number of places available
Salamandre – Salamander (3 ans à 5 ans) (30 minutes)	8 h 30 à 9 h 8:30 a.m. to 9 a.m.	4 places
Poisson-Lune - Sunfish (3 à 5 ans) (30 minutes)	9 h 05 à 9 h 35 9:05 a.m. to 9:35 a.m.	4 places
Crocodile/Baleine – Crocodile/Whale (30 minutes)	8 h 30 à 9 h 8:30 a.m. to 9 a.m.	4 places

CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER

Junior 1 (40 minutes)	9 h 05 à 9 h 45 9:05 a.m. to 9:45 a.m.	6 places
Junior 2 (40 minutes)	9 h 50 à 10 h 30 9:50 a.m. to 10:30 a.m.	6 places
Junior 3 (40 minutes)	8 h 30 à 9 h 10 8:30 a.m. to 9:10 a.m.	6 places
Junior 4 (40 minutes)	9 h 40 à 10 h 20 9:40 a.m. to 10:20 a.m.	6 places
Junior 6 (55 minutes)	9 h 15 à 10 h 10 9:15 a.m. to 10:10 a.m.	8 places

Piscine Painter

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS – SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6

Niveau - Level	Lundi au vendredi <i>Monday to Friday</i>	Nombre de places / <i>Number of places available</i>
Salamandre – Salamander (3 à 5 ans) (30 minutes)	10 h à 10 h 30 10 a.m. to 10:30 a.m.	4 places
Poisson-Lune – Sun Fish (3 à 5 ans) (30 minutes)	10 h à 10 h 30 10 a.m. to 10:30 a.m.	4 places

CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER

Junior 1 (40 minutes)	10 h 35 à 11 h 15 10:35 a.m. to 11:15 a.m.	6 places
Junior 2 (40 minutes)	10 h 35 à 11 h 15 10:35 a.m. to 11:15 a.m.	6 places
Junior 3 (40 minutes)	11 h 20 à 12 h 11:20 a.m. to 12 p.m.	6 places
Junior 4 (40 minutes)	11 h 20 à 12 h 11:20 a.m. to 12 p.m.	6 places
Junior 5 (40 minutes)	10 h à 10 h 55 10 a.m. to 10:55 a.m.	8 places
Junior 8 (55 minutes)	11 h à 11 h 55 11 a.m. to 11:55 a.m.	10 places

Piscine Noël-Nord

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS SWIM PRESCHOOL – AGES 3 - 6

Niveau - Level	Lundi au vendredi Monday to Friday	Nombre de places / Number of places available
Poisson-Lune – Sun Fish (3 à 5 ans) (30 minutes)	10 h à 10 h 30 10 a.m. to 10:30 a.m.	4 places
Crocodile/Baleine –Crocodile/Whale (30 minutes)	10 h à 10 h 30 10 a.m. to 10:30 a.m.	4 places

CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

RED CROSS SWIM KIDS – AGES 6 AND OVER

Junior 1 (40 minutes)	9 h 15 à 9 h 55 9:15 a.m. to 9:55 a.m.	6 places
Junior 2 (40 minutes)	9 h 15 à 9 h 55 9:15 a.m. to 9:55 a.m.	6 places
Junior 3 (40 minutes)	8 h 30 à 9 h 10 8:30 a.m. to 9:10 a.m.	6 places
Junior 4 (40 minutes)	8 h 30 à 9 h 10 8:30 a.m. to 9:10 a.m.	6 places
Junior 6 (55 minutes)	8 h 30 à 9 h 25 8:30 a.m. to 9:25 a.m.	8 places
Junior 7 (55 minutes)	9 h 30 à 10 h 25 9:30 a.m. to 10:25 a.m.	10 places

Piscine Hartenstein

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS – SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6

Niveau – Level	Lundi au vendredi Monday to Friday	Nombre de places / Number of places available
Salamandre – Salamander (3 ans à 5 ans) (30 minutes)	10 h 10 à 10 h 40 10:10 a.m. to 10:40 a.m.	4 places
	10 h 30 à 11 h 10:30 a.m. to 11 a.m.	4 places
Poisson-Lune - Sunfish (3 à 5 ans) (30 minutes)	10 h 45 à 11 h 15 10:45 a.m. to 11:15 a.m.	4 places

CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER

Junior 1 (40 minutes)	10 h 30 à 11 h 10 10:30 a.m. to 11:10 a.m.	6 places
	11 h 20 à 12 h 11:20 a.m. to 12 p.m.	6 places
Junior 3 (40 minutes)	11 h 15 à 11 h 55 11:15 a.m. to 11:55 a.m.	6 places
Junior 5 (55 minutes)	11 h 05 à 12 h 11:05 a.m. to 12 p.m.	8 places

Piscine Hartenstein

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS – SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6

Niveau – Level	Lundi au vendredi Monday to Friday	Nombre de places / Number of places available
Loutre de mer – Sea Otter (3 à 5 ans) (30 minutes)	8 h 30 à 9 h 8:30 a.m. to 9 a.m.	4 places

CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER

Junior 1 (40 minutes)	8 h 30 à 9 h 10 8:30 a.m. to 9:10 a.m.	6 places
Junior 2 (40 minutes)	9 h 05 à 9 h 45 9:05 a.m. to 9:45 a.m.	6 places
Junior 4 (40 minutes)	9 h 50 à 10 h 30 9:50 a.m. to 10:30 a.m.	6 places
Junior 6 (55 minutes)	9 h 15 à 10 h 10 10 a.m. to 10:55 a.m.	8 places
Junior 7 (55 minutes)	8 h 30 à 9 h 25 8:30 a.m. to 9:25 a.m.	10 places
Junior 8 (55 minutes)	9 h 30 à 10 h 25 9:30 a.m. to 10:25 a.m.	10 places

Piscine Bourbonnière

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS –SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6

Niveau - Level	Lundi au vendredi Monday to Friday	Nombre de places / Number of places available
Étoile de Mer/Canard/Tortue de Mer Starfish/Duck/Sea Turtle (2 à 5 ans) (30 minutes)	18 h à 18 h 30 6 p.m. to 6:30 p.m.	8 places
Salamandre – Salamander (3 ans à 5 ans) (30 minutes)	8 h 30 à 9 h 8:30 a.m. to 9 a.m.	4 places
Poisson-Lune - Sunfish (3 à 5 ans) (30 minutes)	8 h 25 à 8 h 55 8:25 a.m. to 8:55 a.m.	4 places
Crocodile/Baleine – Crocodile/Whale (30 minutes)	9 h à 9 h 30 9 a.m. to 9:30 a.m.	4 places

Piscine Bourbonnière

COURS DE NATATION ENFANTS
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

07 au 18 août 2017
August 07 to 18, 2017

Niveau - Level	Lundi au vendredi <i>Monday to Friday</i>	Nombre de places / <i>Number of places available</i>
CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS <i>RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER</i>		
Junior 1 (40 minutes)	9 h 05 à 9 h 45 9:05 a.m. to 9:45 a.m.	6 places
Junior 2 (40 minutes)	9 h 50 à 10 h 30 9:50 a.m. to 10:30 a.m.	6 places
Junior 5 (55 minutes)	9 h 35 à 10 h 30 9:35 a.m. to 10:30 a.m.	8 places
Junior 6 (55 minutes)	8 h 30 à 9 h 25 8:30 a.m. to 9:25 a.m.	8 places
Junior 9/10 (55 minutes)	9 h 30 à 10 h 25 9:30 to 10:25 a.m.	10 places